

# Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Форум по сотрудничеству в области безопасности

FSC.JOUR/547 9 апреля 2008 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Эстония

#### 541-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 9 апреля 2008 года

Открытие: 11 час. 05 мин. Закрытие: 12 час. 05 мин.

- 2. <u>Председатель</u>: г-жа Т. Партс
- 3. Обсуждавшиеся вопросы Заявления Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Директива № 2008-15 президента Соединенных Штатов Америки о праве Косово на получение военного имущества и услуг в области обороны: Российская Федерация (Приложение 1), Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство (Приложение 2)

Пункт 2 повестки дня: ВСТУПИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ЭСТОНСКОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВА ФСБ

Канцлер министерства обороны Эстонии (FSC.DEL/61/08/Rev.1 OSCE+), Словения — Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, — Албания, Черногория и Сербия; страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в Европейское экономическое пространство; а также Армения, Грузия, Молдова и Украина) (FSC.DEL/64/08 OSCE+), Испания, Финляндия, Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- а) Заявление Председателя от имени Европейского союза по случаю Международного дня по информированию о минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, отмечаемого 4 апреля 2008 года: Словения Европейский союз (присоединились страныкандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страна член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в Европейское экономическое пространство; а также Армения, Молдова и Украина) (FSC.DEL/65/08 OSCE+)
- b) Проект по уничтожению компонентов ракетного топлива в Украине: Украина (FSC.DEL/66/08 OSCE+)
- с) Семинар Регионального форума АСЕАН по мерам укрепления доверия и превентивной дипломатии в Азии и Европе, состоявшийся в Берлине 12—14 марта 2008 года: Германия
- d) Информация координатора по проектам, касающимся запасов обычных боеприпасов, о недавнем посещении по оценке Албании, касающемся проекта уничтожения ракетного топлива: координатор по проектам, касающимся запасов обычных боеприпасов (Дания) (FSC.DEL/67/08), Албания
- е) Распространение элементов для выработки решения о принятии вопросника и руководства по лучшей практике, касающегося предотвращения незаконного оборота легкого и стрелкового оружия по воздуху (FSC.DEL/62/08 Restr.): Бельгия, Председатель
- f) Распространение Центром по предотвращению конфликтов обзора предложений, внесенных государствами-участниками в ходе 18-го Ежегодного совещания по оценке выполнения (FSC.AIAM/25/08/Corr.1): Председатель
- g) Проект решения Постоянного совета о повестке дня и организационных условиях Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности 2008 года (ЕКОБ) (PC.DD/9/08): Председатель

#### 4. Следующее заседание:

Среда, 16 апреля 2008 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал.



## Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Форум по сотрудничеству в области безопасности

FSC.JOUR/547 9 апреля 2008 года Приложение 1

Original: RUSSIAN

541-е пленарное заседание

FSC Journal No. 547, пункт 1 повестки дня

### ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

В США принято решение о возможности предоставления Косово военного имущества и услуг в области обороны. Якобы это "укрепит безопасность Соединенных Штатов и будет способствовать международному миру".

Данное решение вызывает серьезную озабоченность, поскольку оно представляет собой прямое нарушение обязательных для исполнения решений СБ ООН. Напомним, что п. 15 резолюции 1244 предусматривает демилитаризацию "вооруженных косово-албанских групп", а п. 9(b) той же резолюции возлагает на Силы для Косово (СДК) задачу обеспечить эту демилитаризацию. Эти положения никто не отменял. Более того, при снятии с Сербии оружейного эмбарго СБ ООН в своей резолюции 1367 подтвердил сохраняющиеся полномочия спецпредставителя Генсекретаря ООН в Косово и командующего СДК "по ограничению потоков оружия в Косово... и осуществлению строгого контроля за ним в соответствии с резолюцией 1244".

Совершенно очевидно, что решение американской стороны, принятое вопреки резолюциям СБ ООН, наносит ущерб полномочиям и роли этого главного органа в процессе косовского урегулирования, ведет к дальнейшему усилению напряженности в этом крае и в регионе в целом. Одновременно оно идет вразрез и с рядом норм ОБСЕ, зафиксированных в документе о "Принципах, регулирующих передачу обычных вооружений". В этом документе все государства — участники ОБСЕ, включая США, взяли на себя обязательство "воздерживаться от таких передач вооружений, которые могли бы использоваться для нарушения или подавления прав человека и основных свобод", а также в репрессивных целях.

В том же документе государства – участники ОБСЕ обязались при рассмотрении вопроса о передачах обычных вооружений принимать во внимание, в частности, соблюдение получателем прав человека и основных свобод, а также необходимость наименьшего отвлечения людских и экономических ресурсов на цели вооружения. Не лишним будет отметить в данном контексте, что положение дел в Косово как в сфере экономики, так и в сфере соблюдения прав человека и прав меньшинств, мягко говоря, оставляет желать много лучшего.

FSC.JOUR/547 9 апреля 2008 года Приложение 1

Наконец, возникает вопрос, какие последствия принятое в США решение будет иметь для выполнения ст. IV Дейтонских соглашений о мерах субрегионального контроля над вооружениями. Вряд ли эти последствия будут позитивными.

В более широком плане уместно задаться вопросом, а какие же цели преследует принятое в США решение и каким образом оно соответствует продекларированной Вашингтоном задаче "содействия международному миру". Неужели военные поставки — это именно то, в чем сейчас действительно больше всего нуждаются Косово и его население. Ведь никаких внешних угроз из-за пределов административных границ для этого края не существует. Поэтому напрашивается вывод, что военные поставки, если они состоятся, могут быть использованы в интересах решения внутренних задач репрессивного характера. Это накладывает на потенциального экспортера колоссальную политическую и моральную ответственность. В этой связи хотели бы призвать Соединенные Штаты строго придерживаться соответствующих резолюций СБ ООН и норм ОБСЕ и воздерживаться от шагов, которые могут повлечь за собой рост напряженности в Косово.



# Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Форум по сотрудничеству в области безопасности

FSC.JOUR/547 9 апреля 2008 года Приложение 2

RUSSIAN

Original: ENGLISH

541-е пленарное заседание

FSC Journal No. 547, пункт 1 повестки дня

#### ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

Г-жа Председатель,

Соединенное Королевство солидарно с позицией, изложенной Соединенными Штатами Америки. Как станет известно делегациям, Соединенное Королевство признает Косово в качестве независимого государства. Мы твердо уверены, что предложение специального представителя ООН Ахтисаари с его всеобъемлющими гарантиями прав меньшинств и положениями относительно широкого международного наблюдения представляет собой наиболее целесообразный путь для продвижения к обеспечению стабильности в Косово и балканском регионе. Создание эффективных и хорошо обученных сил безопасности является неотъемлемым элементом предложения Ахтисаари.

Соединенное Королевство было бы весьма признательно за приложение данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.